



Registro Tumori Trapani-Agrigento



ACCORDO ATTUATIVO EX ART.15 L.241/90

TRA

L'*Azienda Sanitaria Provinciale di Trapani*, che in seguito sarà chiamata ASP di Trapani C.F. /P.IVA 02363280815, con sede legale in Trapani, Via Mazzini n. 1, in persona del dott. Fabio Damiani Direttore Generale e legale rappresentante pro tempore, giusto Decreto Presidenziale n 194/Serv.1/S.G. del 04/04/2019, domiciliato per la carica in Trapani, presso la sede legale dell'Asp di Trapani, che conferisce delega per il presente atto con nota Prot. n 0015913 del 11/02/2019 al dott. Francesco Di Gregorio C.F: DGRFNCD57E11C130G, Direttore del Dipartimento di Prevenzione, a cui fa capo il Registro Tumori delle province di Trapani e Agrigento;

e

L'*Azienda Sanitaria Provinciale di Agrigento*, che in seguito sarà chiamata ASP di Agrigento C.F. /P.Iva 02570930848, con sede legale in Agrigento, Viale della Vittoria n 321 in persona dott. Giorgio Giulio Santonocito Direttore Generale e legale rappresentante pro-tempore giusto Decreto Presidenziale n 186/Serv.1/S.G. del 04/04/2019, domiciliato per la carica in Agrigento, presso la sede legale dell'ASP che conferisce delega del presente atto giusta nota Prot. n 81654 e 59/DG del 09/05/2019 alla Dott.ssa Girolama Bosco C.F: BSCGLM59C61F126W Direttore F.F. U.O.C. SPEMP;

**PREMESSO CHE**

L'art.15 della Legge 7 agosto 1990 n 241 stabilisce che le Amministrazioni Pubbliche possono concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune e che per tali accordi si osservano, in quanto applicabili, le disposizioni previste dall'art.11 commi 2 e 3 della medesima legge;

**VISTO**

-il PNP 2014-2018;  
-il PRP 2014-2018;  
-l'atto deliberativo n°394 del 19/02/2003 del D.G. dell'ASL n°9 di Trapani con il quale viene istituito il Registro Tumori di Trapani;  
-il D.A. del 10/03/2005 recante "Criteri per l'acquisizione dei dati individuali nell'ambito del Sistema informativo sanitario regionale ai fini dell'implementazione ed integrazione dei registri di patologia" con il quale, i registri, formalmente istituiti dalle A.S.L. della Regione Sicilia, devono considerarsi parte integrante del S.I.S.R. ai fini della valutazione complessiva dello stato di salute della popolazione regionale;

## VISTA

- la L.R. n° 19 del 22/12/2005.
- la L.R. n° 2 del 08/02/2007 art. 24 comma 33 e 34;
- la L.R. n°5 del 14/04/2009 art. 27 che istituisce in Sicilia la rete territoriale dei Registri Tumori per il monitoraggio della patologia oncologica e al fine di raggiungere la copertura completa del territorio regionale, attribuisce, le aree provinciali non coperte di registrazione ai registri territorialmente attigui già riconosciuti ai sensi della L.R. n°2 del 08/02/2007 e precisamente la provincia di Agrigento al Registro Tumori di Trapani.
- la Legge Nazionale n° 29 del 22/03/2019 di "Istituzione e disciplina della rete nazionale dei Registri Tumori dei sistemi di sorveglianza e del referto epidemiologico per il controllo sanitario della popolazione"

## CONSIDERATO CHE

- la Legge 5 del 14/04/2009 raddoppia la popolazione da monitorare a carico del Registro Tumori di Trapani e che secondo uno studio realizzato dall'AIReTum (Associazione Italiana Registri Tumori), che tiene conto di alcune variabili quali: le dimensioni della popolazione da monitorare, il livello di informatizzazione delle fonti, il grado di dispersione sanitaria (mobilità), l'esperienza maturata ecc, il numero di rilevatori/codificatori, oltre al coordinatore e all'informatico statistico, necessari a garantire il monitoraggio oncologico delle aree di Trapani e Agrigento, dovrebbe essere di almeno 4 unità a tempo pieno.
- la Legge Nazionale n° 29 del 22/03/2019, considera il conferimento dei dati oncologici e l'obbligo di raccolta, un adempimento ai fini della verifica dell'erogazione dei livelli essenziali di assistenza (LEA) da parte del Comitato permanente per la verifica dell'erogazione dei livelli essenziali di assistenza;
- con precedente accordo, valido per un anno, stipulato tra le ASP di Trapani e Agrigento il 15/06/2017 finalizzato alla creazione di un network aziendale utile alla rilevazione oncologica tra UOSD Registro Tumori e MMG e PLS, è stata resa più veloce la rilevazione oncologica, sopperendo in tal modo alla carenza di organico e consentendo di accreditare a livello nazionale l'area di Agrigento e raggiungere la copertura regionale della registrazione dei tumori.
- il periodo di rilevazione dell'area di Agrigento è riferito al triennio 2011-2013, mentre l'area di Trapani è monitorata attualmente fino all'anno 2011, mentre gli anni 2012-2013 sono in stato di avanzata rilevazione.
- in atto i codificatori/registratori utilizzati per l'attività di registrazione dei tumori in forza presso l'U.O.S.D. Registro Tumori dell'ASP di Trapani non sono sufficienti, come per gli altri registri tumori della Sicilia, a realizzare la rilevazione oncologica nei tempi previsti dalla Legge Nazionale n° 29 del 22/03/2019.
- risulta indifferibile allineare temporalmente le aree di rilevazione delle province di Trapani e Agrigento e colmare il gap di rilevazione con le altre province siciliane.
- i MMG e PLS, per la peculiarità del ruolo e della funzione che svolgono costituiscono un punto di riferimento importante ed imprescindibile per la completezza e la qualità di un registro Tumori.
- il precedente accordo ha determinato la partecipazione attiva di una parte dei MMG e PLS delle province di Trapani e Agrigento
- risulta utile potenziare le competenze acquisite, grazie al precedente accordo, dei MMG e PLS in materia di registrazione dei tumori, per consolidare sempre di più il network aziendale tra UOSD Registro Tumori e MMG e PLS e velocizzare il processo di rilevazione oncologica delle province di Trapani e Agrigento.
- le massime rappresentanze sindacali dei M.M.G. e PLS rappresentate rispettivamente dai Dott.ri Pasquale Candela, Biagio Valenti, Luigi Nacci, Giuseppe Vella e Gaspare Salerno per la provincia di Trapani e dai Dott.ri Carità Vincenzo, Filippa Caruana, Domenico Butera, Salvatore Iacono e Paolo Felice per la provincia di Agrigento, avendo condiviso l'elaborazione del presente accordo, esprimono piena disponibilità a collaborare con l'U.O.S Registro Tumori;

Tutto ciò premesso e considerato si conviene e si stipula quanto segue

### Art.1: Oggetto dell'accordo di collaborazione

La presente convenzione disciplina i rapporti di collaborazione tra l'ASP di Trapani e l'ASP di Agrigento nell'ambito dei progetti: "Rafforzamento del network aziendale con i MMG e PLS finalizzato alla registrazione oncologica dell'area di Trapani" approvato con delibera n° 2018/0002609 del 30/10/2018 e "Rafforzamento del network aziendale con i MMG e PLS finalizzato alla registrazione oncologica dell'area

di Agrigento” approvato con delibera n° 2018/0002610 del 30/10/2018 che prevedono il coinvolgimento dei MMG e PLS convenzionati con le predette Aziende Sanitarie, al fine di consentire la raccolta delle informazioni sanitarie relative ai tumori che hanno colpito la popolazione residente nelle provincie di Trapani e Agrigento negli anni 2014-2017.

### **Art.2 : Attività a carico dell’ASP di Trapani – Scheda di rilevazione**

L’Asp di Trapani – tramite l’U.O.S.D. Registro Tumori predisporrà una scheda di rilevazione in formato elettronico o cartaceo che si allega (All.1) e costituisce parte integrante al presente atto, che sarà fornita ad ogni MMG e PLS di Trapani e Agrigento.

Tale scheda prevede la raccolta dei dati anagrafici dell’assistito e delle informazioni dettagliate della patologia tumorale a suo carico.

### **Art.3: Formazione**

Le AA.SS.PP. di Trapani e Agrigento organizzeranno con i loro referenti e in collaborazione con l’U.O.S.D. Registro tumori e con i rappresentanti dei MMG e PLS, appositi corsi di formazione **obbligatori** per i MMG e PLS di Trapani e di Agrigento che vorranno far parte del network aziendale e che saranno realizzati a livello distrettuale. Tale formazione sarà finalizzata alla diffusione nel territorio delle conoscenze epidemiologiche relative alla malattia oncologica e alle attività del Registro Tumori, nonché le attività procedurali peculiari della registrazione dei tumori, indispensabili per garantire la creazione di un flusso efficace per le finalità del progetto de quo.

### **Art.4 Attività a carico dei MMG E PLS di Trapani e Agrigento**

E’ fatto obbligo ai MMG e PLS partecipare ai Corsi di Formazione all’uopo organizzati e di inviare le schede di rilevazione contenenti le informazioni relative ai dati dei propri assistiti con diagnosi tumorale avvenuta negli anni 2014-2015 -2016- 2017 corredate, ove possibile, di documentazione clinica.

Tali schede dovranno essere inviate telematicamente o in copia cartacea, nel più breve tempo e comunque non superiore a 60 gg dalla conclusione dell’attività formativa, alle ASP di competenza

Il termine di scadenza indicato deve intendersi perentorio per il raggiungimento degli obiettivi della presente convenzione.

L’invio telematico delle schede potrà essere effettuato, nel rispetto delle normative vigenti in materia di privacy, ai seguenti indirizzi di posta elettronica:

- per la provincia di Agrigento: [dp.epidemiologia@aspag.it](mailto:dp.epidemiologia@aspag.it);
- per la provincia di Trapani [registro.tumori@asptrapani.it](mailto:registro.tumori@asptrapani.it).

Le schede in formato cartaceo, nel rispetto delle normative vigenti in materia di privacy, dovranno essere consegnate presso i presidi di Igiene Pubblica Distrettuale rispettivamente di Trapani e Agrigento.

### **Art.5 Attività a carico delle AA.SS.PP. di Trapani e Agrigento**

Le AA.SS.PP. di Trapani e Agrigento organizzeranno il flusso di raccolta delle schede di rilevazione, compilate dai MMG e PLS di Trapani e di Agrigento.

Il referente dell’Asp di Agrigento curerà la raccolta dai propri distretti delle schede cartacee e telematiche e l’invio delle stesse all’U.O.S.D. Registro Tumori di Trapani.

Per la provincia di Trapani tale compito sarà a carico dell’U.O.S.D. Registro Tumori, che verificherà inoltre la qualità di tutte le schede pervenute, indispensabile per il raggiungimento dell’obiettivo ed elaborerà un report riepilogativo contenente per ogni medico M.G. o PLS il totale delle schede trasmesse validate.

In allegato (All.2) e parte integrante della presente convenzione si redige la flow chart del flusso che si intende istituire.

*Parabola*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

## **Art.6 Corrispettivo**

Ad ogni MMG e PLS delle Asp di Trapani e Agrigento che parteciperà ai corsi di formazione e invierà le schede di rilevazione all'UOSD Registro Tumori, l'Asp di Trapani, utilizzando i fondi di F.S.R. vincolati per l'attività del Registro Tumori, corrisponderà un contributo economico a lordo di ogni onere previsto per legge, quantificato in €. 35,00 a scheda. L'ASP di Trapani produrrà all'ASP di Agrigento a consuntivo semestrale un report, contenente i nominativi e gli importi dovuti ad ogni MMG e PLS. e corrisponderà le somme con apposito atto.

Per l'Asp di Trapani tale report sarà trasmesso al Responsabile U.O.C. attività amministrative territoriali.

Per l'Asp di Agrigento tale report sarà trasmesso al Responsabile U.O.C. Affari Generali

## **Art.7: Durata**

La presente convenzione ha durata di 24 mesi a decorrere dalla data di sottoscrizione della stessa con possibilità di prosecuzione previa formale e motivata richiesta e adozione di apposito atto deliberativo.

## **Articolo 8: Privacy**

Le parti in caso di trattamento di dati personali relativi al presente protocollo garantiscono il rispetto della normativa prevista dal D.Lgs. n 196/2003 e s.m.i. a tutela della privacy e dei provvedimenti emanati dal Garante per la protezione dei dati personali. Tutta la modulistica, manualistica e quant'altro prodotto nell'ambito dell'attività svolta dai MMG e PLS resta di proprietà dell'U.O.S.D. Registro Tumori dell'ASP di Trapani.

## **Art.9: Referenti Scientifici e Amministrativi**

I referenti scientifici per l'esecuzione della presente convenzione sono:

Per l'Asp di Trapani: Dr.ssa Giuseppa Candela Resp.le U.O.S.D. Registro Tumori di Trapani coadiuvata dalla Dr.ssa Tiziana Scuderi Dirigente Biologa dell'U.O.S. Registro Tumori.

Per l'Asp di Agrigento Dott.ssa. Girolama Bosco Direttore F.F. U.O.C. Spemp

Per i MMG: Dr. Pasquale Candela Segretario FIMMG Trapani, il Dr Vincenzo Carità Segretario FIMMG Agrigento, il Dr. Biagio Valenti Presidente SNAMI Trapani, Dr. Domenico Butera Segretario SNAMI Agrigento, Dott.ssa Filippa Caruana Segretaria SIMET Agrigento, Dr. Salvatore Iacono Segretario SMI Agrigento, Dr. Luigi Nacci segretario CISL Medicina Generale Trapani  
per i PLS: Dr Giuseppe Vella Segretario Regionale FIMP, Dr Gaspare Salerno Segretario CIPE Trapani, Dr Paolo Felice segretario FIMP Agrigento

Referenti amministrativi per l'esecuzione del presente accordo sono:

per l'Asp di Trapani Dr.ssa Maria Pia Angelo Resp.le Uff. Att.tà Amm.ve Dipartimento Prevenzione coadiuvata dal Dott. Antonio Fazzino amministrativo dell'U.O.S. Registro Tumori,

per l'Asp di Agrigento Dr.ssa Schinelli Cinzia Direttore U.O.C. Affari Generali coadiuvata dal Dr. Di Franco Giovanni.

## **Art.10 Norme di Rinvio e Finali**

Le parti si danno reciprocamente atto che il presente accordo è il risultato di una negoziazione e di una specifica condivisione fra le stesse, con riferimento ad ogni singola clausola.

## **Art.11 Adempimenti**

Le parti sono tenuti ad adempiere con diligenza alle obbligazioni nascenti dal presente accordo e ove richiesto a prestare la loro collaborazione per il raggiungimento degli scopi previsti. Ciascuna parte è tenuta a comunicare tempestivamente all'altra ogni circostanza che sia di ostacolo o di impedimento all'adempimento degli obblighi indicati dal presente accordo.

## Art. 12 Foro Competente

Per tutte le eventuali controversie che dovessero sorgere in relazione all'interpretazione, applicazione o esecuzione del presente accordo è competente, in via esclusiva il Foro di Trapani salvo l'impegno delle parti ad esperire un preventivo tentativo di conciliazione in sede stragiudiziale.

## Art.13 Registrazione

Il presente atto si compone di 5 fogli oltre agli allegati, viene redatto in due esemplari e sarà registrato in caso d'uso ai sensi del D.P.R. n 131 del 26/04/1986. Le spese di registrazione saranno a carico della parte richiedente.

Letto approvato e sottoscritto.

Castelvetrano 16/05/2019

ASP DI TRAPANI  
Dott. Francesco Di Gregorio  
Direttore Dipartimento di Prevenzione



ASP DI AGRIGENTO  
Dott.ssa Girolama Bosco  
Direttore F.F. U.O.C. SPEMP



*Sigle Sindacali in rappresentanza dei MMG e PLS*

Segretario FIMMG Trapani  
Dott. Pasquale Candela



Presidente SNAMI Trapani  
Dott. Biagio Valentini



Segretario CISL Med. Gen. Trapani  
Dott. Luigi Nacci

ASSENTE

Segretario Regionale FIMP  
Dott. Giuseppe Vella

ASSENTE

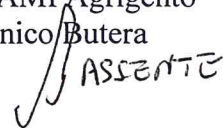
Segretario CIPE Trapani  
Dott. Gaspare Salerno

ASSENTE

Segretario FIMMG Agrigento  
Dott. Vincenzo Carità



Segretario SNAMI Agrigento  
Dott. Domenico Butera



ASSENTE

Segretaria SIMET Agrigento  
Dott.ssa Filippa Caruana

ASSENTE

Segretario SMI Agrigento  
Dott. Salvatore Iacono



Segretario FIMP Agrigento  
Dott. Paolo Felice

ASSENTE

## SCHEDA DI RILEVAZIONE TUMORI

Minimum data set      ANNI 2014-2017

Da inviarsi tramite mail a: [registro.tumori@asptrapani.it](mailto:registro.tumori@asptrapani.it)  
o in forma cartacea presso la sede del Registro Tumori Fax 0923 26363

### Parte A    DATI DEL MEDICO

Distretto \_\_\_\_\_ Comune \_\_\_\_\_

Cognome e Nome \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

Recapiti telefonici \_\_\_\_\_

Ambulatorio: Indirizzo, Giorni e Orari di ricevimento \_\_\_\_\_

### Parte B    DATI ANAGRAFICI DEL PAZIENTE

Cognome e nome \_\_\_\_\_

Luogo e data di nascita \_\_\_\_\_

Sesso            M        F

Indirizzo \_\_\_\_\_

Comune di residenza \_\_\_\_\_

Stato in vita del paziente                      Vivente                      Deceduto

### PARTE C    NEOPLASIA

Sede Tumore ( es Mammella , polmone, prostata ecc) \_\_\_\_\_

Tipo di tumore: ( es carcinoma, adenocarcinoma, sarcoma ecc) \_\_\_\_\_

Data della prima diagnosi (almeno Mese ed Anno) \_\_\_\_\_

#### Allegare documentazione come:

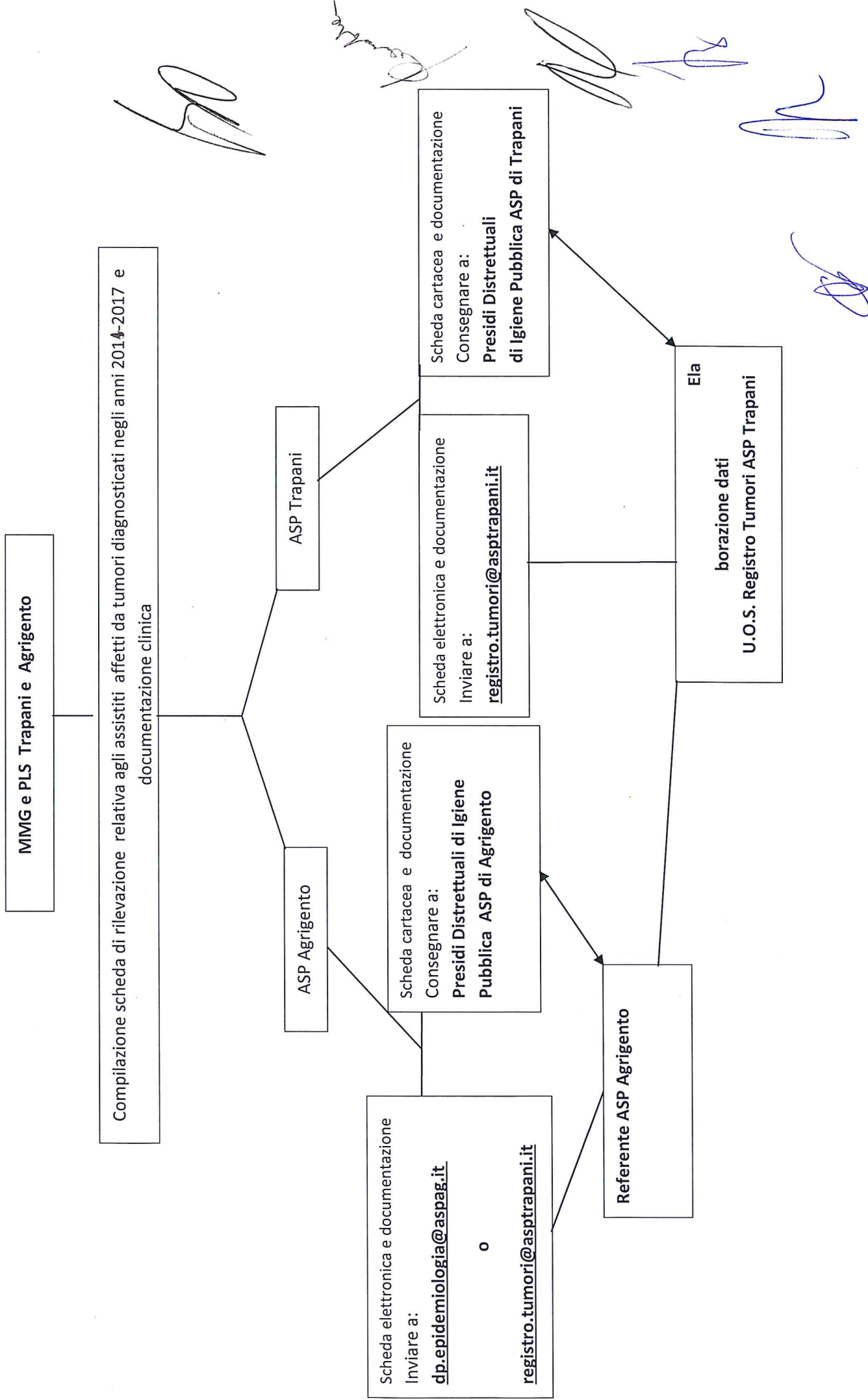
- ❖ Relazione dimissione ospedaliera,
- ❖ Esame istologico,
- ❖ Referti indagini strumentali

Chemioterapia            SI        NO

Ormonoteapia            SI        NO

Radioterapia            SI        NO







Servizio Sanitario Nazionale  
Regione Siciliana

VIA MAZZINI, 1 - 91100 TRAPANI  
TEL. (0923) 805111 - FAX (0923) 873745  
Codice Fiscale - P. IVA 02363280815



Registro Tumori Trapani

*Avv. Fabio Damiani*

COMMISSARIO STRAORDINARIO  
Avv. Fabio Damiani

Al Commissario Straordinario  
Al Direttore Sanitario  
SEDE

**Oggetto: accordo attuativo Asp di Trapani e Asp di Agrigento per il coinvolgimento dei MMG/PLS nella rilevazione oncologica.**

Premesso che nel giugno 2017 è stato stipulato un accordo attuativo con i MMG e PLS di Trapani ed Agrigento finalizzato alla creazione di un network Aziendale utile alla rilevazione dei Tumori incidenti nei due territori provinciali al fine di velocizzare la rilevazione oncologica ed accreditare in tempi brevi l'area di Agrigento per il triennio 2011- 2013.

Considerato che, al fine di ridurre il gap di rilevazione con le altre aree siciliane, si è ritenuto utile riproporre l'accordo con la presentazione di due progetti, rispettivamente per le Province di Trapani ed Agrigento, autorizzati con delibera del Commissario Straordinario F. F. n. 2609 e n. 2610 del 30/10/2018, per quanto sopra descritto, con la presente, si chiede la convocazione di un incontro con i rappresentanti dei MMG e PLS delle province di Trapani ed Agrigento, al fine di stipulare il predetto accordo attuativo propedeutico all'avvio della attività progettuali.

Resp. U.O.S. Registro Tumori di Trapani  
(Dott.ssa Giuseppa Candela)

*Giuseppa Candela*

Il Direttore  
del Dipartimento di Prevenzione  
(Dott. Francesco Di Gregorio)

*Francesco Di Gregorio*

*Al Commissario Straordinario  
Al Direttore Sanitario del Dipartimento di Prevenzione  
OK  
si proceda a sottoscrivere delega e  
registrazione il Dott. F. Di Gregorio*

Il Direttore Sanitario A.S.P. di Trapani  
Dott. Salvatore Requirez

REGISTRO TUMORI ASP TRAPANI  
VIA AMM. STAITI 95, 91100 TRAPANI  
TEL 0923/543021/18-FAX 092326363  
registro.tumori@asptrapani.it





Asp di Trapani  
0052912  
17/05/2019 - D

Servizio Sanitario Nazionale  
Regione Siciliana

VIA MAZZINI, 1 - 91100 TRAPANI  
L.(0923) 805111 - FAX (0923) 873745  
Codice Fiscale - P. IVA 02363280815

## DIREZIONE GENERALE

Al Direttore del Dipartimento di Prevenzione

E p.c. Al Responsabile dell'U.O.S.D.  
Registro Tumori

Loro Sedi

**Oggetto: Delega accordo attuativo Asp di Trapani e Asp di Agrigento per il coinvolgimento dei MMG/PLS nella rilevazione oncologica**

Con la presente l'avv. Fabio Damiani nato a Palermo il 16/10/1967, nella qualità di Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria Provinciale di Trapani, giusta Decreto Presidenziale n. 194/serv. l/S.G. del 04/04/2019

### DELEGA

Il Dott. Francesco Di Gregorio nato a Castellammare del Golfo il 11/05/1957 nella qualità di Direttore del Dipartimento di Prevenzione dell'Asp di Trapani, alla stipula del un nuovo accordo attuativo con i MMG e PLS di Trapani ed Agrigento finalizzato all'implementazione del network Aziendale utile alla rilevazione dei Tumori incidenti nei due territori provinciali.

Il Direttore Generale  
(Avv. Fabio Damiani)



Servizio Sanitario Nazionale  
Regione Siciliana  
**Azienda Sanitaria Provinciale di Agrigento**  
P.IVA e C.F. 02570930848

**Direzione Generale**  
Viale della Vittoria 321 - 92100 Agrigento  
Tel 0922 407406 - Fax 0922 401791  
e-mail: direzione.generale@aspag.it  
web: www.aspag.it

PROT. N. 81656 del 09-05-19  
PROT. N. 51/AS del 09-05-19

Registro Deleghe

Alla Dott.ssa Bosco Girolama  
Direttore UOC F.F. Servizio di Sanità Pubblica  
Epidemiologia e Medicina Preventiva

e.p.c. Al Direttore Generale  
ASP di Trapani

Al Direttore del Dipartimento di Prevenzione  
ASP di Trapani

Al Direttore del Dipartimento di Prevenzione  
ASP di Agrigento

**OGGETTO: Delega**

Il Dott. Giorgio Giulio Santonocito nato a Gela (CL) il 22/05/1968, nella qualità di Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria Provinciale di Agrigento, giusta Decreto Presidenziale n.186/serv.1/S.G. del 04/04/2019

**DELEGA**

La Dott.ssa Girolama Bosco nata a Menfi il 21/03/19, nella qualità di Direttore F.F. della U.O.C. Servizio di Sanità Pubblica Epidemiologia e Medicina Preventiva dell'ASP di Agrigento, alla stipula del nuovo accordo attuativo attraverso la presentazione dei progetti "Allineamento della registrazione oncologica delle Province di Trapani e Agrigento alla rete regionale dei registri tumori" e "Rafforzamento network aziendale con MMG e PLS finalizzato alla rilevazione oncologica dell'area di Agrigento".

**Il Direttore Generale**  
**Dott. Giorgio Giulio Santonocito**